

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **91 (1973)**

Heft 33

PDF erstellt am: **19.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

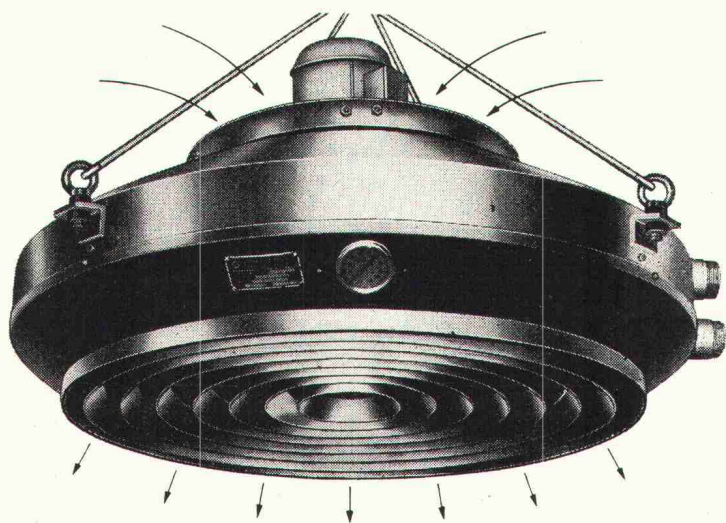
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Radial- Deckenluftheizapparate

die Luftherhitzer mit Zukunft

Industriebauten
Lagerhäuser
Turnhallen
Saalbauten
usw.

Als Warmlufttorabschirmung bei Verladetoren



Für jedes Heizproblem eine kompromisslose Lösung
Prüfen Sie, bevor Sie sich entscheiden.
Wählen Sie in jedem Fall vom Guten das Bessere.

Die durchdachte Lösung heisst:

Radial- Deckenluftheizapparate

Verlangen Sie unsere Dokumentation.

Henri Rühli Ing.-Büro

Vorstadt 18, Telefon 053 / 4 79 13

8200 Schaffhausen

Generalvertreter der Firma Th. Klein, Ludwigshafen

Schweizerische Bauzeitung

Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein und der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich
Gegründet 1883 von Ing. A. Waldner

91. Jahrgang Heft 33

16. August 1973

Inhalt

Utilisation de l'analyse fréquentielle des crues pour la détermination de la crue de projet.
- 2. Séries annuelles - méthodes et résultats de l'analyse du réseau hydrographique suisse. Par *J. Bruschin et R. Estève* 785*

Gesichtspunkte zur Beurteilung von Längslüftungsanlagen für Autotunnel und Garagen mit Strahlventilatoren. Von *E. Loch* 791*

Mikro-Mondkrater unter dem Rasterelektronenmikroskop 795*

Der erste Arbeitstag in der neuen Firma - auf was kommt es an? Von *M. Lorenz* 796

Nekrologe

E. Crasemann; E. Fridöri; L. Oberlé; L.-E. Perret; W. Wachs 797

Umschau

Mit dem Fädelstift verdrahten. Concorde verfolgte Sonnenfinsternis. Finnische Kernkraftwerke. Die britische Postbehörde ehrt Inigo Jones 798*

Mehr Sicherheit vor Luftpiraterie. Persönliches 799

Buchbesprechungen

Die Planung der Stadtkernerneuerung, von *H. Mausbach*. Netzwerkplanung im Baubetrieb, von *W. Jurecka*. Swissboring-Verankerungen 799

Entwicklung und Probleme der schweizerischen Bauindustrie, von *R. Sramek*. Grundprobleme der mathematischen Theorie elektromagnetischer Schwingungen, von *C. Müller*. Neue Bücher 800

Wettbewerbe

Schulanlage und Verwaltungsgebäude in Pully VD. Centre polysportif de Verbier VS 800

Bulletin Technique de la Suisse Romande

Inhaltsverzeichnis von Heft 16, 1973 800

Kurse und Tagungen

Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne: 3e Cycle: Cours de spécialisation en hydrologie opérationnelle et appliquée 800

VDI-Lehrgänge zur beruflichen Weiterbildung. Konferenz über Metallspritzen, London. Computer Peripheral Exhibition and Conference (COMPEC 73). Conference on Tension Roof Structures 801

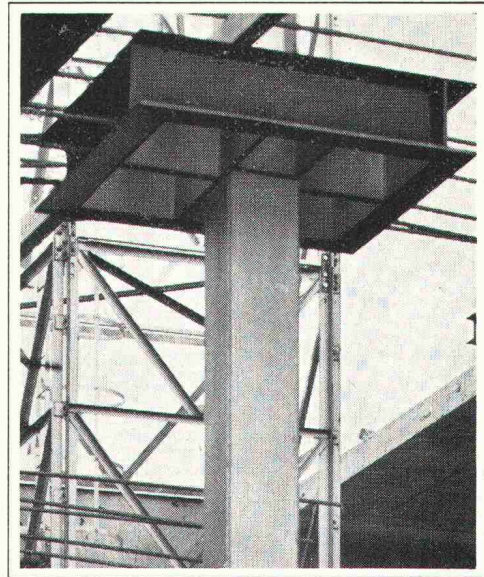
Verzinker-Konferenz in Stresa. Kolloquium «Ausbreitungs- und Transportvorgänge in Strömungen», Karlsruhe 802

Ausstellungen, Messen

Kunstbesitz in Burgdorf. René Auberjonois im Stadthaus Olten. Schweizer Messe- und Ausstellungskalender 1973/74. Fachaussstellungen der Internationalen Brüsseler Messe. Ausstellung über Verwertung von Abfallstoffen in London. Wood Technik 73, Exhibition in London. Works and Highways Exhibition, Hastings, England 802

Das haben wir vom Pilz gelernt.

Systematische Forschung machte die neuen Tragwerk-Konzeptionen des modernen Stahlbaus erst möglich. Von Geilingers Beitrag hierzu ist in dieser Anzeige die Rede.



Der Geilinger-Stahlpilz.

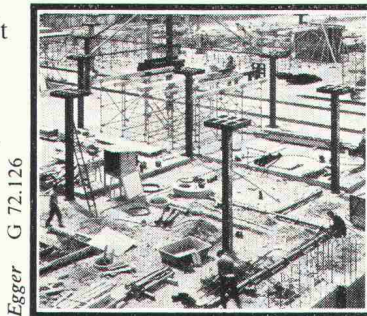
Das Ergebnis über drei Jahre dauernder Versuche, in denen die Geltung der Kinnunen-Nylander-Theorie über das Durchstanzen von Flachdecken im Bereich der Abstützungen mit grossen Abmessungen abgeklärt wurde. Die neue Bemessungs-Methode gestattet die genaue Dimensionierung der Stützenbereiche sowohl für einbetonierte als auch für vollkommen freie Stahlpilze.

Die Stabilität eines Bauwerkes ist umgekehrt proportional zu den wissenschaftlichen Kenntnissen eines Baumeisters, spöttelte zu Ende des 18. Jahrhunderts ein englischer Ingenieur namens Treghold nicht ganz zu Unrecht. Heute – so lehrt ein Blick auf die Pläne und Baustellen – ist das anders geworden. Baustatik und Festigkeitslehre dienen dem Ingenieur bei der Beurteilung seiner Tragwerk-Konzeptionen als Grundlagen. Die moderne Computer-Technik entlastet ihn von der rein rechnerischen Tätigkeit und lässt ihm vermehrt Zeit für seine eigentliche und schöpferische

Arbeit: Die Lösung von Bau-Problemen. Dass die Geilinger-Gruppe an der Lösung der sich immer wieder neu stellenden Bau-Probleme entscheidenden Anteil hat, machen die seit 1961 systematisch durchgeführten Forschungs-Projekte deutlich, die 1968 – um nur ein Beispiel zu nennen – zum bekannten Geilinger-Stahlpilz führten. Zahlen illustrieren, dass diese Entwicklung nicht fürs statische Lehrbuch gemacht wurde: In den kurzen vier Jahren seit

Entwicklung des Stahlpilzes wurden die neuartigen Stahl-Stützen bei insgesamt 280 Bau-Objekten verwendet.

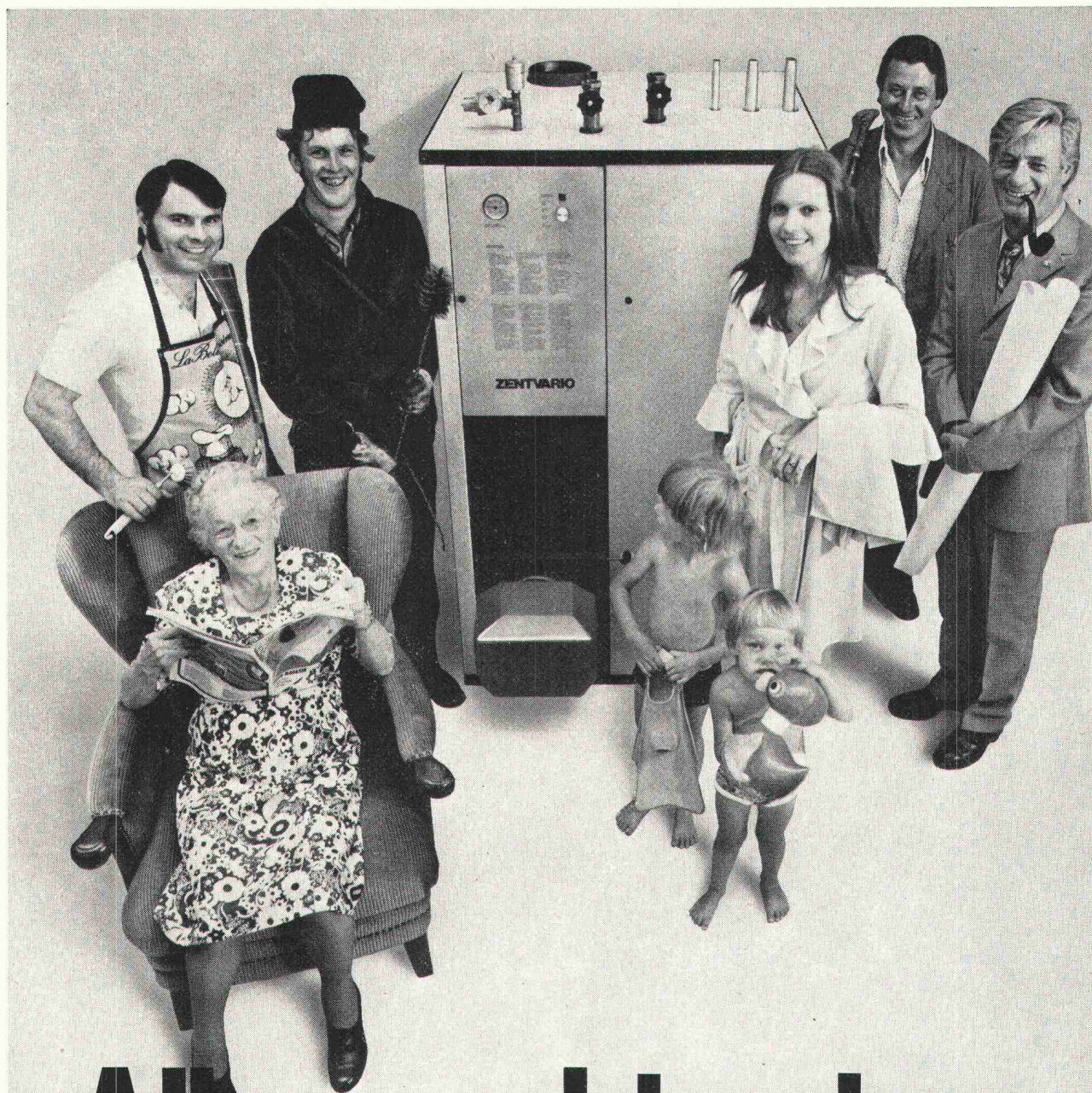
**Die Geilinger-Gruppe:
Zusammengeschweisst
aus Stahl und Metall.**



Auf immer mehr Baustellen schiessen die Geilinger-Stahlpilze aus dem Boden: Hier eine eindruckliche Aufnahme des im Entstehen begriffenen VBW-Busdepots in Winterthur.

GEILINGER

3 UNTERNEHMEN – 1 FIRMENGRUPPE: GEILINGER & Co., METALLBAU, WINTERTHUR; GEILINGER STAHLBAU AG, BÜLACH; GEILINGER & Co., BAUELEMENTE, ELGG.



Allen recht getan.

ZENTVARIO, der neue Kleinkessel, ist genügsam in den Ansprüchen, aber gross in der Leistung. Dem Architekten gefällt er, wegen seiner kompakten Form und den leuchtenden Farben. Der Installateur weiss die einfache Montage zu schätzen. Die Hausfrau hat für alle und alles genügend Warmwasser

zur Verfügung. Der Kaminfeger reinigt den Kessel gerne, weil er von vorne zugänglich ist und der Bauherr freut sich über den zuverlässigen ZENTVARIO, der, tagaus tagein, allen Hausbewohnern wohlige Wärme spendet. Senden Sie den Coupon ein und Sie erfahren mehr über den ZENTVARIO.

Bitte senden Sie mir kostenlos den ZENTVARIO-Prospekt und legen Sie, sofern Ihr Vorrat reicht, noch ein kleines Präsent bei.

Name: _____

Beruf: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Einsenden an:
Zent AG Bern
3072 Ostermundigen
Tel. 031 511411





**Die neue Bitumen-Dachbahn,
die in Wirklichkeit
keine Bitumen-Dachbahn mehr ist.**

Nur beim Verlegen ist Bikutop noch mit herkömmlichen Bitumen-Dachbahnen vergleichbar. Weil auch Bikutop mit Heissbitumen oder durch Verschweissen aufgebracht wird.

Im übrigen aber geht Bikutop als Dachbahn aus Bitumen und Kunststoff ganz andere, überzeugende Wege.

Bikutop ist hochelastisch und deshalb kaum verletzbar. Bikutop lässt sich zu jeder Jahreszeit problemlos verarbeiten, weil es bei 130°C ebenso wenig verläuft, wie es bei -40°C noch biegsam bleibt.

Dazu ist Bikutop gleich wasserdicht, wurzelfest und wasserdampfdurchlässig wie die allerbesten Bitumen-Dachbahnen.

Nicht gleich jedoch ist der Arbeitsaufwand beim Verlegen. Ohne besonderes Einschulen der Arbeiter ist ein Bikutop-Dach um einen Drittel schneller verlegt als eines aus Bitumenpappe. Weil vier Arbeitsgänge wegfallen.

Und was das für Sie bedeutet, braucht keine weiteren Worte.

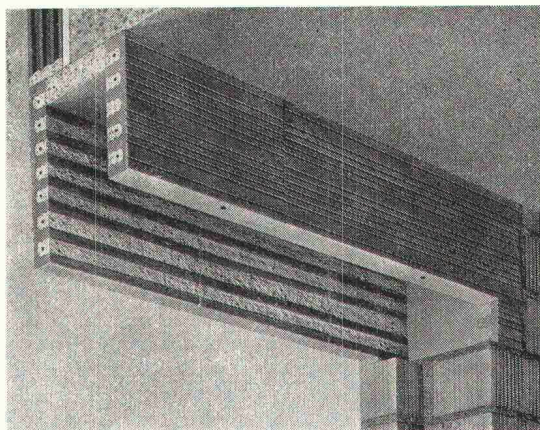
BIKUTOP-Dach

Mehr Sicherheit bei weniger Zeitaufwand

VERBIA

Es ist uns tatsächlich gelungen, an den seit Jahren bewährten STAHLTON® Rolladenstürzen etwas zu verbessern.

Die einbaufertigen Tragelemente ermöglichen einen raschen, spriess- und schalungsfreien Einbau, bieten einen guten, gleichmässigen Putzgrund und gewährleisten eine schwind- und rissefreie Konstruktion. Diese wesentlichen Merkmale der STAHLTON-Rolladenstürze ergeben eine statisch, konstruktiv und wirtschaftlich optimale Lösung. Nun verbesserten wir einen weiteren entscheidenden Faktor:



Die Lieferfrist

Mit der Einführung von standardisierten Rolladenstürzen wurde dies möglich. Die STAHLTON-Standard-Rolladenstürze werden in genormten Längs- und Querschnitts-abmessungen hergestellt. Die Standardisierung rationalisiert die Produktion, verkürzt die Lieferfristen und garantiert niedrigste Preise.

Falls Ihnen mit der normalen Lieferfrist der STAHLTON-Standard-Rolladenstürze noch nicht gedient ist, oder wenn Sie die STAHLTON-Standard-Rolladenstürze noch kurzfristiger benötigen, ist Ihnen unser Herr Stäuble (Tel. 01/47 64 00, int. 224) gern behilflich.

 **StahlTon**

STAHLTON AG

Zürich St. Gallen Lugano

Verlangen Sie unsere Prospekte und Preislisten.

Coupon

Bitte einsenden an

STAHLTON AG
Abt. Bauelemente
Riesbachstr. 57
8034 Zürich

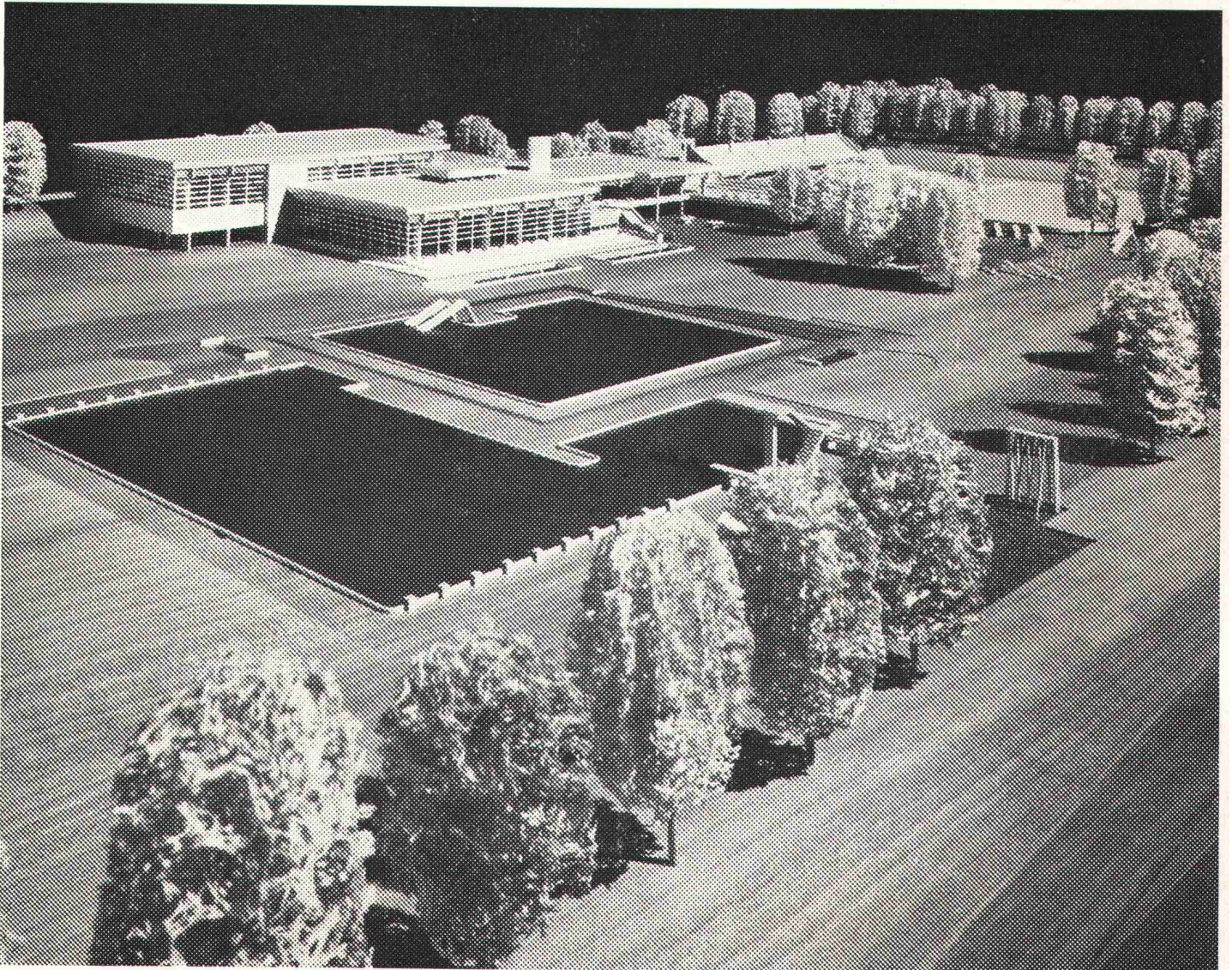
Ihr Lieferprogramm über die STAHLTON-Standard-Rolladenstürze interessiert mich. Senden Sie mir umgehend Ihre Prospekte und Preislisten.

Stempel:

z. Hd. von: _____

SBZ

Göhner Bauten



Unser Beispiel:
Sport- und Erholungszentrum Tägerhard
Wettingen/AG
Bauzeit: 1971 bis 1974

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Wettingen
Projekt und
Planbearbeitung: Architektengemeinschaft
Kurt Bischof, Architekt, Wettingen,
Hans Müller, Erich Bandi, dipl. Arch. ETH/SIA;
Zürich
Ersteller: Ernst Göhner AG, Zürich

Ende März 1971 beauftragte uns die Gemeinde Wettingen mit der Ausführung dieses prämierten Projektes. Nach 7 Monaten Bauzeit – im Dezember 1971 – wurden die 2 Kunsteisbahnen (im Sommer Tennis- und Rollschuhplätze) bereits eröffnet. Die Ende 1973 fertiggestellte 2. Bauetappe umfasst einen unterteilbaren Mehrzwecksaal mit Bühne für kulturelle und sportliche Veranstaltungen, ein Restaurant und ein Hallenbad mit Schwimmer- und Nichtschwimmerbecken. Inmitten grosszügiger Liege- und Spielwiesen wird im Frühjahr 1974 das Gartenbad mit mehreren Bassins in Betrieb genommen. Leistungsfähige Umwälzpumpen und Filteranlagen unterhalten die Bäder. Aus betriebswirtschaftlichen und Gründen des Umweltschutzes wurde eine mit der Kältemaschine der Eisbahnen kombinierte Wärme-Pumpen-Heizung gewählt. Parkplätze, Dienstwohnungen und Personalzimmer ergänzen die Anlage.

Wohnhäuser/Siedlungen
Einkaufszentren
Schulen/Sportanlagen
Geschäftshäuser/Hotels
Industriebauten
Öffentliche Bauten

Ob es um die Errichtung von Geschäfts- und Industriebauten, öffentlichen Bauten oder Wohnhäusern geht: Wir haben langjährige Erfahrung in der Landbeschaffung und -erschliessung, in den konventionellen Bauweisen und im Elementbau. Diese und die aus den eigenen Forschungs- und Materialprüfungslabors gewonnenen Erkenntnisse gewährleisten für jedes Projekt qualitativ wie ökonomisch die jeweils günstigste Lösung. Wir bauen als «Partner vom Fach» für Private, Firmen, Banken, Pensionskassen, Versicherungs- und Immobilien-Gesellschaften sowie für die öffentliche Hand. Für den Bauherrn bedeutet es Risikoverminderung und Kosteneinsparung, seine Bauten schlüsselfertig vom erfahrenen Generalunternehmer erstellen zu lassen.

Ernst Göhner AG

8032 Zürich, Hegibachstrasse 47/Postfach, Telefon 01-53 58 00
Niederlassungen:
4054 Basel, Rudolfstrasse 3, Telefon 061-38 97 03
1200 Genève, 40, Rue des Vollandes, Telefon 022-35 02 52
6900 Lugano, Via S. Gottardo 86, Telefon 091-2 20 45



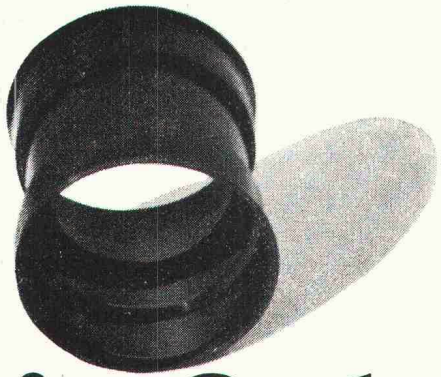
Senden Sie mir unverbindlich Ihre Broschüre über
«Göhner Bauten»

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Einsenden an Ernst Göhner AG, Postfach, 8032 Zürich



Die Schnappmuffen von KEY

schnappen nun noch schneller



Seit einem Jahr verwenden wir die schnell montierbaren Schnappmuffen von KEY mit dem altbewährten Pechfaserrohr. Das erfolgreiche System wurde nun noch weiter ausgebaut: an den Polypropylen Formstücken sind die Schnappmuffen direkt angeformt. Auch die KEY-Rohr Dimension 75 mm wird neu mit Schnappmuffen geliefert.

Und noch immer das Wichtigste: Wenn die Schnappmuffen von KEY zugechnappt sind, dann halten sie dicht!

Coupon:

Senden Sie mir bitte Ihre Dokumentation über KEY-Rohre und die neuen Schnappmuffen.

Name

Adresse

PLZ, Ort

Promastic AG, 8116 Würenlos.
Telefon 056/74 20 22

Bei solchen Firmen
liegen MAMMUT® und TURICUM®

SCHWEIZERISCHE LEBENSVERSICHERUNGS- UND RENTENANSTALT

OERLIKON

U
SBG
S

ESCHER
WYSS

SULZER

LANDIS & GYR

SAURER

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
ZÜRICH

PAPIERFABRIK
CHAM AG

Globus

Motor-
Columbus

SHELL

Bell

Feldhaus
ERNST GOHNER AG
ED. ZÜBLIN & CIE. AG.

SBB

Assicurazione
74

1877

SCHINDLER
1874

COLO
-O-

MIGROS

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

LOCHER & CIE AG

Maschinenfabrik Oerlikon
MAAG-ZAHNRÄDER

GEIGY
BASEL

C I B A

SWISSAIR
HHH

MAMMUT® und TURICUM®
für bituminöse Isolierungen. Seit
über 50 Jahren verwendet –
durchwegs mit grossem Erfolg.

Erstellen auch Sie Flachdach-
beläge, Terrassenbeläge
und Grundwasserisolierungen
mit MAMMUT® und TURICUM®
Wir beraten Sie gerne.

Rufen Sie an!
Telefon 01-88 72 72

MAMMUT® und TURICUM®
zwei starke Schweizer Marken

AEZ

Asphalt-Emulsion AG

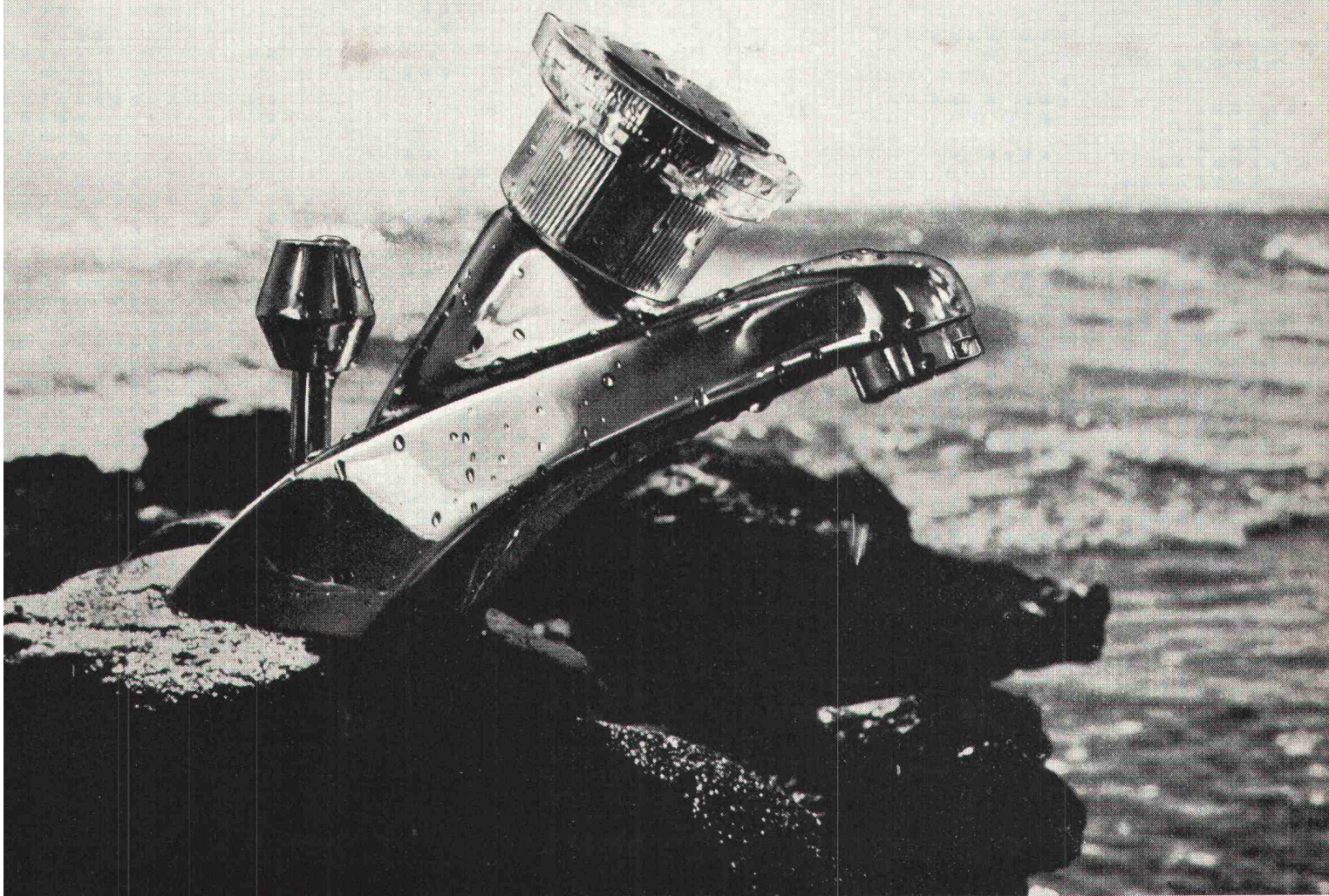
Zürich

Dr. Juchli

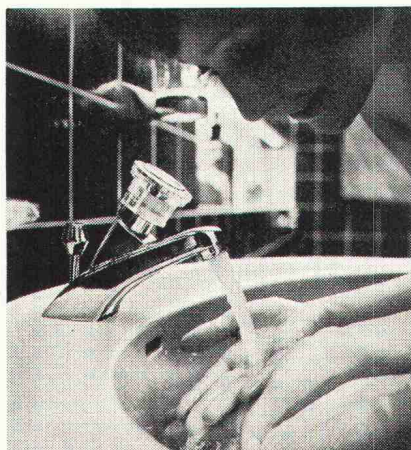
280 AEZ

GROHE macht Armaturen.

Einhandmischer-
Wassermenge und -temperatur im Handumdrehen.



MOEN-Einhandmischer sind ausgereifte Konstruktionen des grössten Sanitärarmaturen-Herstellers der Welt. Formschön im Design und einfach in der Bedienung. Spielend leicht lässt sich über einen Drehgriff Wassertemperatur und -menge stufenlos regeln. Es gibt viele MOEN-Varianten für Badezimmer und Küche. Einige davon auch vergoldet. Für besonders exclusive Ansprüche. MOEN-Einhandmischer machen den Umgang mit Wasser zum Vergnügen.



Mehr erfahren Sie, wenn Sie uns diesen Kupon zusenden.

Friedrich Grohe Armaturenfabrik, D 5870 Hemer.
Vertretung für die Schweiz und Liechtenstein:
A. Brennwald, 8942 Oberrieden ZH, Hubstrasse 6,
Telefon: 01 720 42 87/88 - 01 720 42 34

Mich interessieren aus dem Grohe-Programm:

- Klassische Armaturen
 Einhandmischer
 Thermostatisch gesteuerte Armaturen

Name _____
Plz./Ort _____
Strasse _____

GROHE. Qualität, Perfektion, Komfort.



Im weltweiten Firmenverband der ITT

Klassische Armaturen – Einhandmischer – Thermostatisch gesteuerte Armaturen

...die richtigen Maschinen
für Ihren Betrieb

Z Zettelmeyer

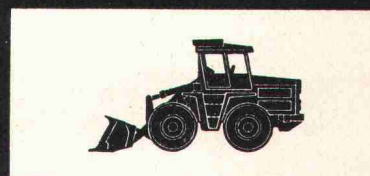
Radlader und Walzen



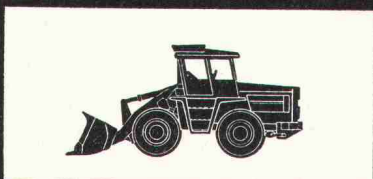
Radlader Europ L 500
Motor: 35 SAE-PS
Schaufeln: 0,4–0,85 m³
Gewicht: 4350 kg



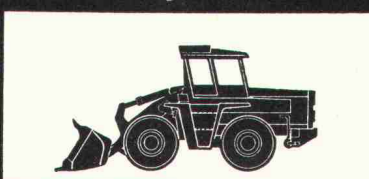
Radlader Europ L 800
Motor: 80 SAE-PS
Schaufeln: 0,8–1,3 m³
Gewicht: 5800 kg



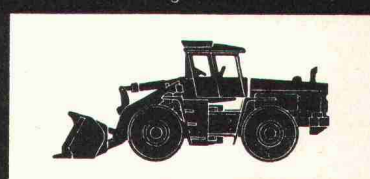
Radlader Europ L 1000
Motor: 120 SAE-PS
Schaufeln: 1,1–1,8 m³
Gewicht: 7800 kg



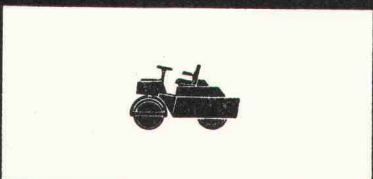
Radlader Europ L 1500
Motor: 139 SAE-PS
Schaufeln: 1,3–2,5 m³
Gewicht: 10200 kg



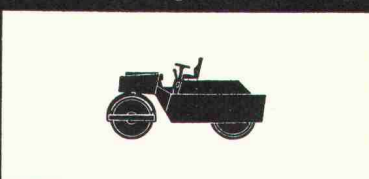
Radlader Europ L 2000
Motor: 215 SAE-PS
Schaufeln: 2,0–3,8 m³
Gewicht: 14100 kg



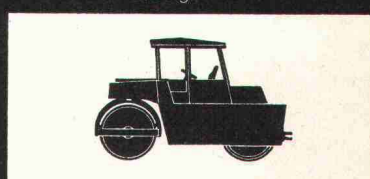
Radlader Europ KL 30
Motor: 240 SAE-PS
Schaufeln: 2,5–4,8 m³
Gewicht: 17200 kg



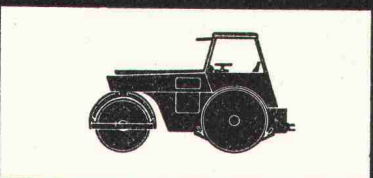
Vibrations-Tandemwalze VT L
Statisches Gewicht: 2,0 t
Arbeitsbreite: 1000 mm



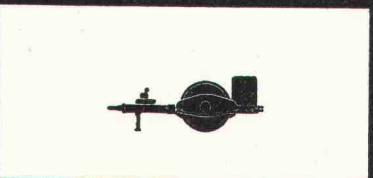
Vibrations-Tandemwalze VT M
Statisches Gewicht: 4,9 t
Arbeitsbreite: 1200 mm



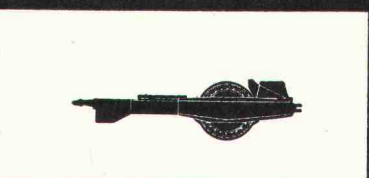
Vibrations-Tandemwalze VT 7
Statisches Gewicht: 7,3 t
Arbeitsbreite: 1300 mm



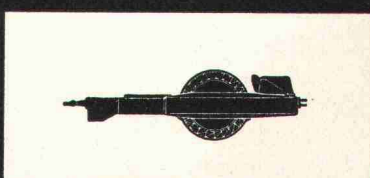
Statische Dreiradwalzen Europ S
Gewichte: 8–10–12 t
Arbeitsbreiten: 1900 mm



Vibrations-Anhängewalze VA 3
Statisches Gewicht: 3,3 t
Arbeitsbreite: 2080 mm



Vibrations-Anhängewalzen VA M
Statische Gewichte: 5,0–6,6 t
Arbeitsbreiten: 2100 mm



Vibrations-Anhängewalzen VA S
Statische Gewichte: 8,5–10,5 t
Arbeitsbreiten: 2100 mm

**Verkauf,
Beratung und
Service durch**

KRAN + BAUMASCHINEN AG



8902 URDORF-ZÜRICH
POSTFACH
SCHÜTZENSTRASSE
TELEFON 051/98 22 41

Abwasser- Probleme?



Bergsiedlung



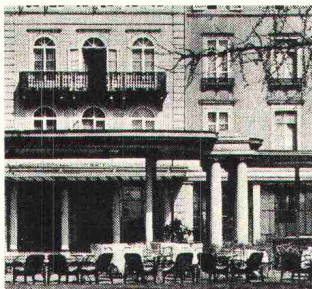
Sportanlage



Restaurant



Camping



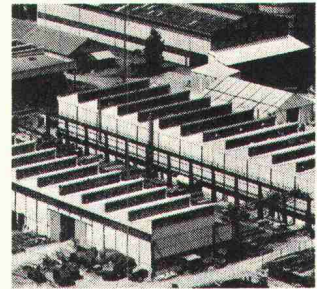
Hotel



Mehrfamilienhaus



Ferienhaus



Fabrik

Wir liefern die Lösung. MWB Haus-Kläranlagen. MWB Gruppen- Reinigungsanlagen.

Bereits stehen in der ganzen Schweiz über 200 MWB Haus-Kläranlagen zur mechanisch-biologischen Reinigung der Abwässer von Einzelhöfen, Einfamilien- und Ferienhäusern in Betrieb.

Nun haben wir in Zusammenarbeit mit OMS Kläranlagen (Deutschland) nach demselben

Prinzip die MWB Gruppen-Reinigungsanlage entwickelt. Die ideale Lösung für Siedlungen, Hotels, Restaurants, Fabriken, Wohnbauten, Campingplätze, Sportanlagen usw.

Beide Anlagen als Sanierung oder Übergangslösung bis zum Kanalisationsanschluss sowie für Ausnahmefälle.

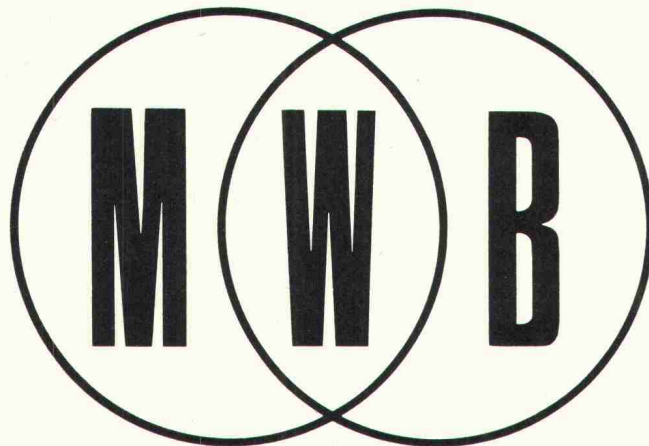
Pluspunkte:

- Platzsparend dank kompakter Bauweise
- Minimale Transport- und Einbaukosten dank leichter Bauart

- Langzeitbelüftung (Schlammstabilisierung)
- Kein Faulschlamm-Problem, da keine Vorklärung
- Einfach und betriebsicher, da keine bewegten Anlageteile
- Wiederverwendbar bei Anschluss an Grosskläranlage
- Kurzfristig lieferbar (ab Lager)
- Garantiert zuverlässiger Service durch Wartungsvertrag

Metallwerk AG Buchs/SG
9470 Buchs
Telefon 085 62051

MWB – Ihr Partner für Umweltschutz



Information

Bauz

An Metallwerk AG Buchs/SG, Abteilung Umweltschutz,
9470 Buchs.

Bitte senden Sie uns Ihre ausführliche Dokumentation über:

- MWB Haus-Kläranlagen
- MWB Gruppen-Reinigungsanlagen
- Wir haben ein dringendes Abwasserproblem, das wir mit einem Ihrer Spezialisten unverbindlich besprechen möchten. Bitte rufen Sie uns an. Tel.: _____

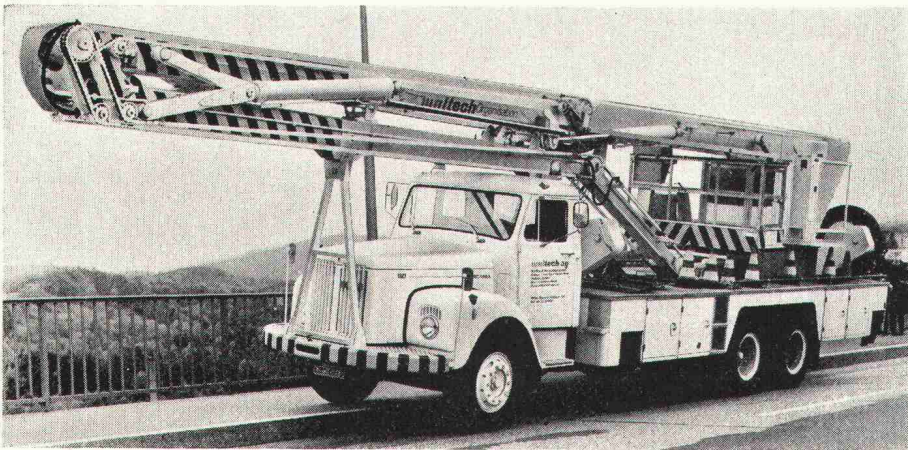
Name _____

Firma _____

Adresse _____

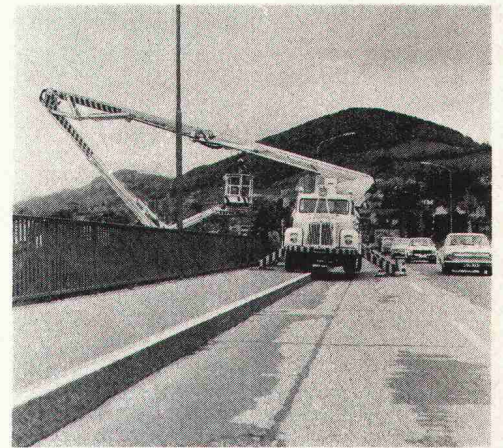
SKYLIFT

Brückenuntersichtsgerät

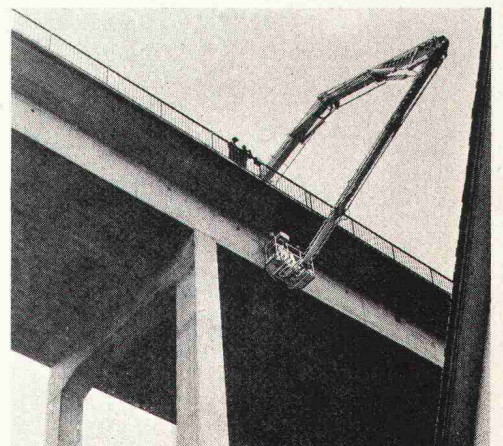
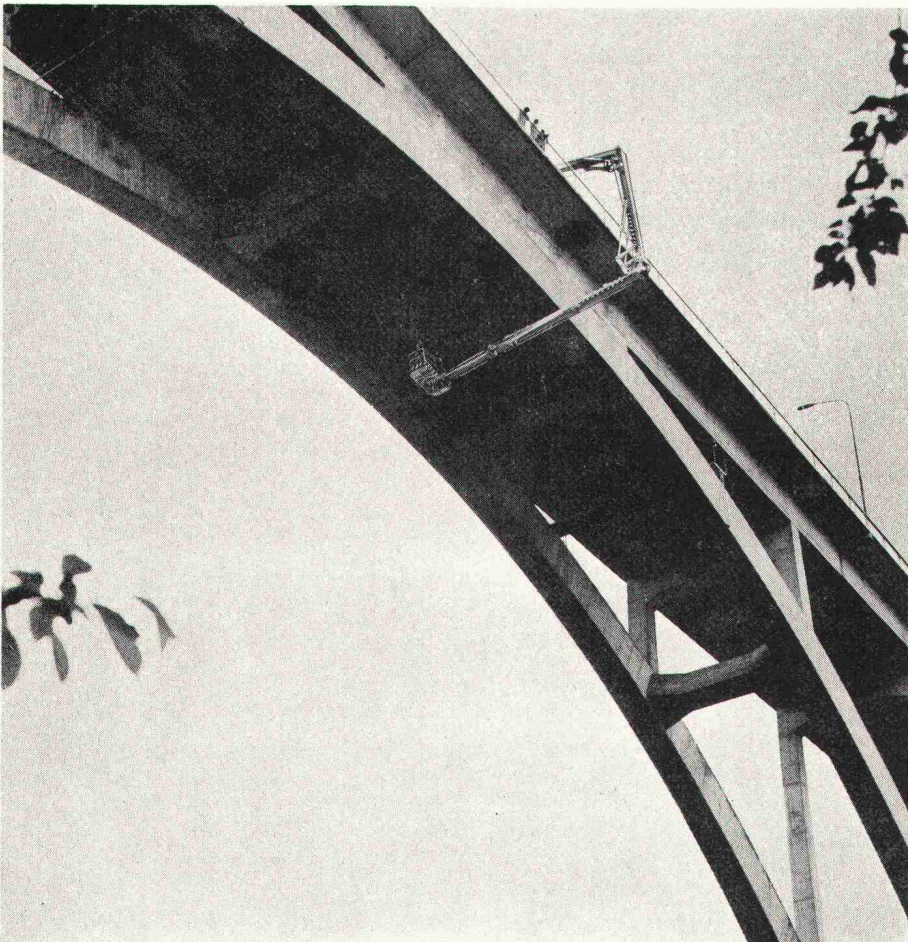


Einfach mieten.

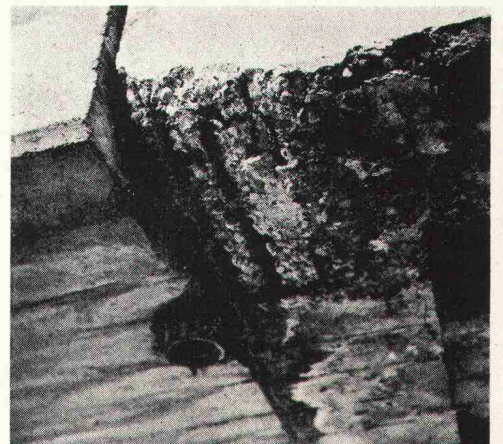
1. Das MALTECH-Team kommt.



2. Einsteigen...



3. ...und kontrollieren.



4. Sie sehen, was es zu sehen gibt.

Grösstes, mobilstes Brückenuntersichtsgerät Europas.

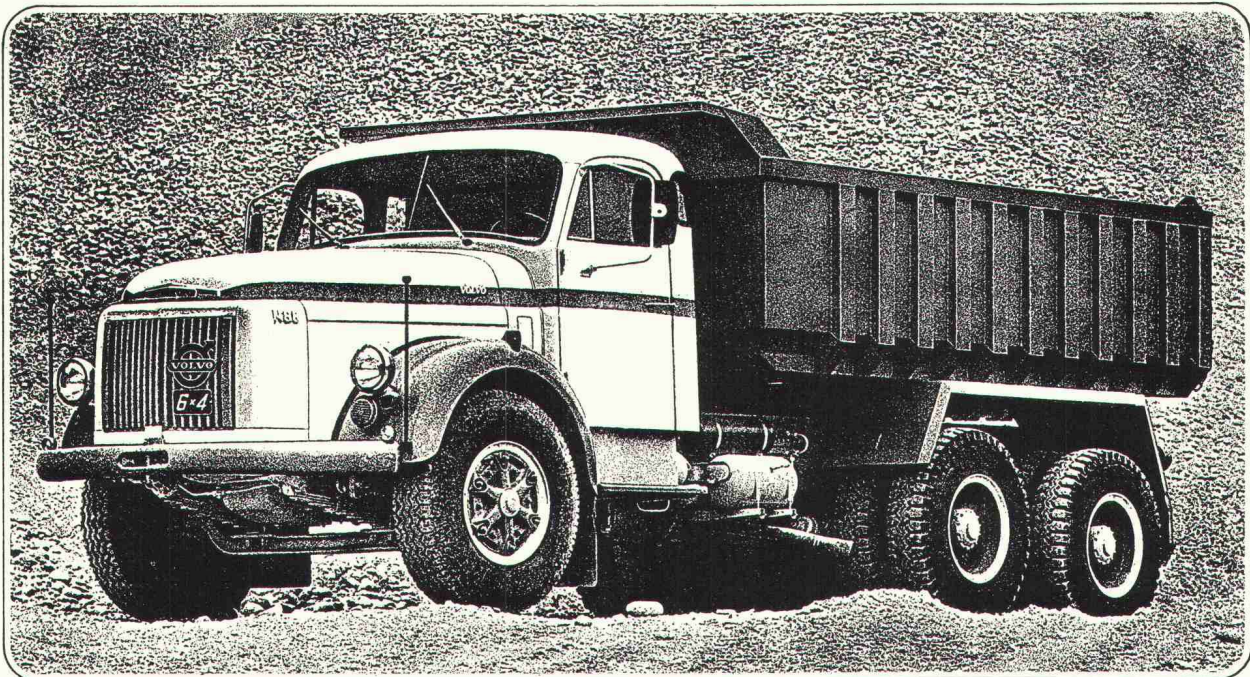
Vermietung und Einsatzberatung
in der ganzen Schweiz

maltech[®] ag

CH-8026 Zürich
Feldstrasse 55
Tel. 01/39 58 60, Telex 56 127

Hebebühnen für den Hoch-
und Tiefbau. Vermietung und
Einsatzberatung durch die
MALTECH-Organisation
in der ganzen Schweiz.

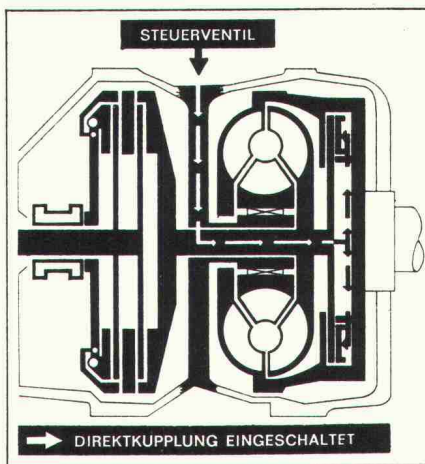
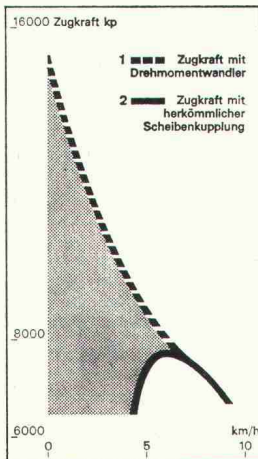
Volvo NB 88 «6x4», der Dreiachser mit doppelter Anfahrkraft dank Drehmomentwandler.



Das ist ein Volvo NB 88 «6x4» mit einem Spezialaufbau* für 9 m³ Gestein.
Auch bei Voll-Last können Sie, ohne den Motor hochzujagen, weich anfahren, denn der Drehmomentwandler verdoppelt die Anfahrkraft.

Der Wandler bewirkt eine veränderliche Verstärkung (1) des normalen Drehmoments (2).

Aber selbst ein doppelt so starker Motor könnte den Wandler nicht ersetzen, denn er bringt Ihnen zusätzlich die Vorteile einer hydraulischen Kupplung. Bei kurzen Halten muss nicht ausgekuppelt werden und die Geschwindigkeit kann bei zentimetergenauem Fahren (an Laderampen!) mit der Bremse reguliert werden. Die Fahrtechnik im Stadtverkehr ist die gleiche, wie mit einem automatischen Getriebe.



Um bei Überlandfahrten die ohnehin geringen Leistungsverluste ganz zu beseitigen, kann der Wandler abgeschaltet werden.

Mit dem Volvo NB 88 «6x4» fahren Sie wirtschaftlicher, dank der Schonung von Motor, Getriebe und Kupplung.

* Volvo entwickelte in Zusammenarbeit mit einer bekannten schwedischen Aufbaufirma eine stabile Rückwärtsmulde, welche eine optimale Gewichtsverteilung erlaubt und die Abnutzung auf ein Mindestmass reduziert:

Eine Stahlmulde mit dem niedrigen Gewicht einer Aluminium-Mulde, jedoch mit einer um 75 % höheren Festigkeit!



Verlangen Sie eine Demonstration!

VOLVO

Wer rechnet fährt Volvo!

GRAM 3439

Automobiles Volvo SA, Abteilung Lastwagen, 3500 Lyss

Hochfrequenz- Vibriernadeln mit Automatikschalter

Größen: 37, 48, 55, 65 mm Ø
Spannung: 42 V, 200 Hz oder 125 V, 200 Hz
Motorwicklung 100% geschützt gegen
Überhitzung oder 2-Phasenlauf



Garantie:
2 Jahre
auf Motorwicklung
und
Automatikschalter

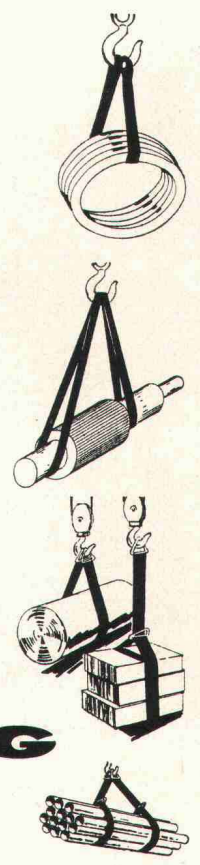
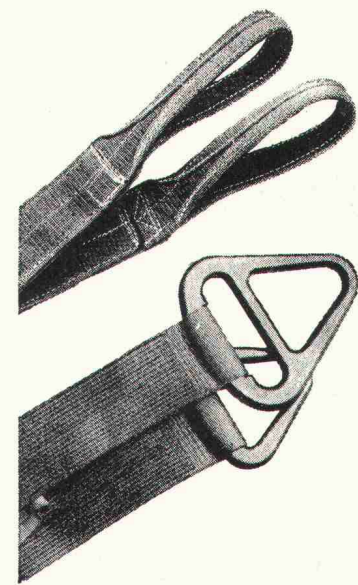
Einfachste Kon-
struktion ermög-
licht schnelles
Auswechseln von
Verschleissstei-
len. Verlangen
Sie eine un-
verbindliche
Vorführung.

8304 Wallisellen
Kriesbachstrasse 1
Telefon 01 - 93 39 33
Machines d'entreprise
Route Cantonale, 1162 St-Prex
Téléphone 021-76 13 91

Charles **Keller**
Baumaschinen

RISS

HICKORY-Hebegurten



RISS AG

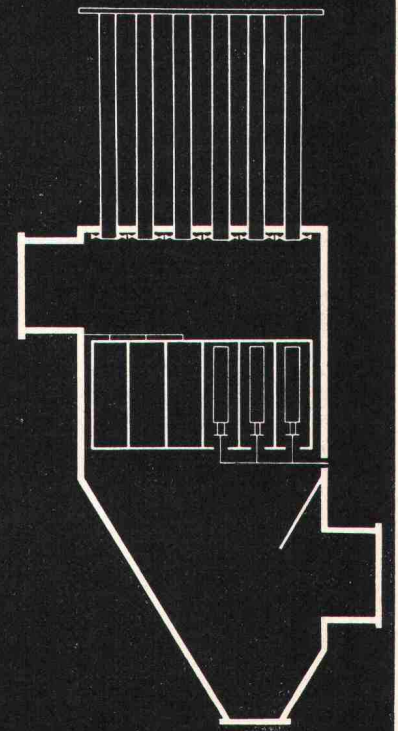
Drahtseil- und Kettenwerk
Querstrasse 19, Telefon 01 / 71 23 30
8105 Regensdorf/Zürich

TRION *industriation*

Das erste Elektro-
**Rauch-
gas-
filter** RGF
für oelgefeuerte
Zentralheizungs-
kessel.

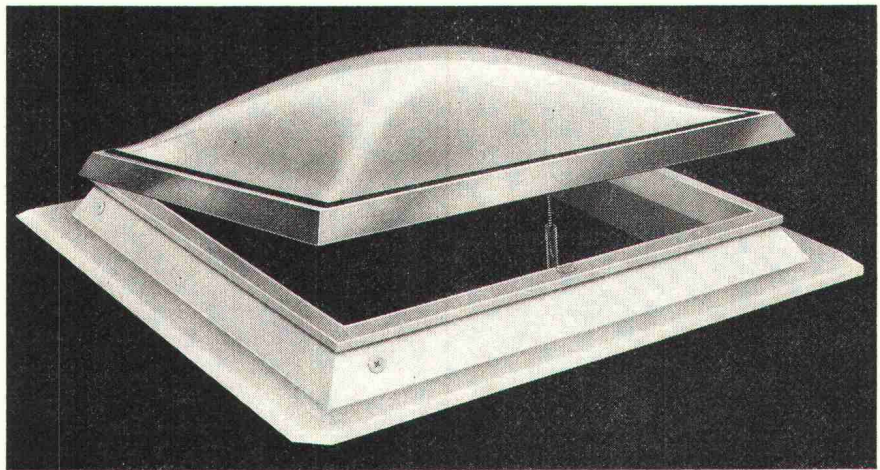
Reinigt die Rauchgase
von festen und flüssi-
gen Partikeln und eli-
miniert auch ihren Ge-
ruch. Die Wartung ist
minimal und einfach,
der Stromverbrauch
äusserst gering. Kleine
Abmessungen erlau-
ben auch den Einbau
in bestehende Hei-
zungsanlagen.

TRION AG
8032 ZÜRICH



3. Das sind die gebrauchspraktischen Vorteile der neuen CUPOLUX®-Lichtkuppeln:

Sicher wie feste Dach-
elemente, beweglich wie
Fensterflügel dank besonderer
Werkstoffe und einer durch-
dachten Konstruktion.



So selbstverständlich wie ein
Fenster lassen sich auch
die CUPOLUX-Lichtkuppeln
öffnen. Es braucht dazu
lediglich die Ergänzung der
starken CUPOLUX-Einheit mit
einem unserer fünf Öffner-
systeme. Die neuen
CUPOLUX-Lichtkuppeln
werden schon im Werk als
Lüfter vorbereitet und können
auch zu einem späteren
Zeitpunkt, je nach Komfort-
wunsch, mit wenigen Hand-
griffen umgebaut werden.

Die neuen CUPOLUX-Licht-
kuppeln lassen sich wie
Fensterflügel montieren und
zeichnen sich durch Form-
schönheit, praxisgerechte
Funktion und Dauerhaftigkeit
aus.

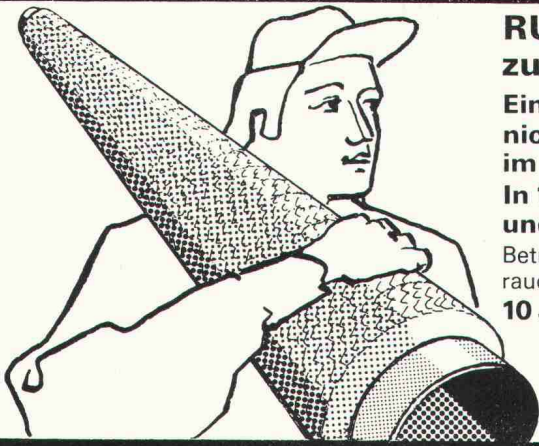
CUPOLUX-Lichtkuppeln und
CUPOLUX-Lüfter sind
montagefertige Bauelemente
und entstammen dem grössten
Lichtkuppelwerk Europas.
Konstruktion und Wahl der
Werkstoffe sind das Ergebnis
jahrzehntelanger Erfahrungen.
Die Planung von Grossserien
macht auch für die Details eine
ausgefeilte Ingenieurlösung
möglich.

CUPOLUX-Lichtkuppeln sind Fenster zum Himmel

Fachmännischer Einbau durch
eigene Montageequipen in der
ganzen Schweiz.



Jakob Scherrer Söhne AG
8059 Zürich 2
Allmendstrasse 7
Telefon 01 25 79 80



RUTZ bringt das fertige Kamin zur Einbaustelle

Eine EMPA-geprüfte Chrom-nickelstahl-Konstruktion im Baukastensystem.

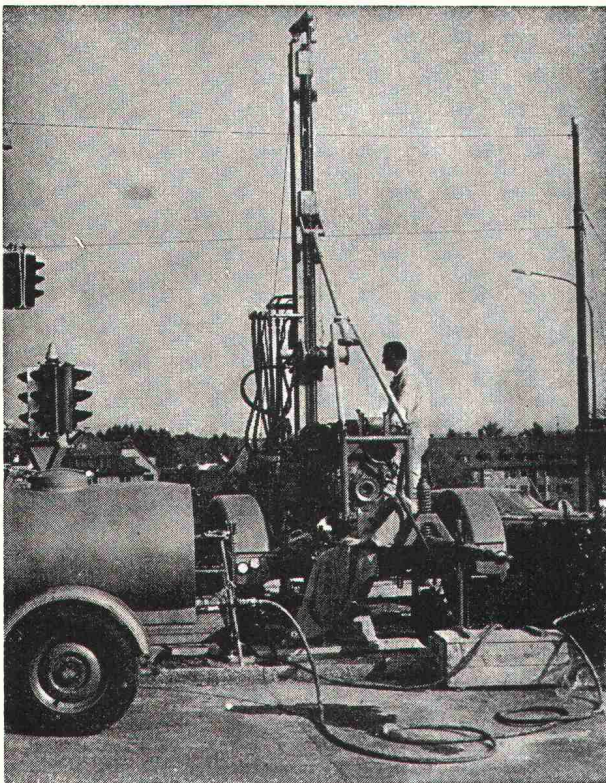
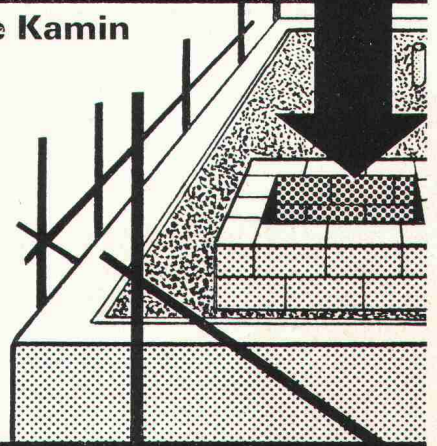
In 1-2 Tagen montiert und betriebsbereit.

Beträchtlich raumsparend, gasdicht, rauchdicht, versottungssicher.

10 Jahre Garantie

Rutz + Co., 8031 Zürich

Älteste Spezialfirma für Kaminabdichtungen.
Sportweg, Tel. 01-44 70 96



Sondierbohrung Bucheggplatz Zürich

Sondierbohrungen

Rotationskernbohrungen

Rammsondierungen

Scherflügelversuche

Ungestörte Bodenproben

Durchlässigkeitsuntersuchungen

Bohrungen für Injektionen

Fels- und Lockergesteins-Anker

Ing. Greuter AG, Zürich

Telefon 01 / 32 90 28

Spezialfirma für Gunit, Spritzbeton, Injektionen und Bohrungen

Vollhydraulische Klein- und Mittel - COMPACTGRADER "MBU" für Kies-, Schotter- und Schwarzbelageinbau, Unterhalt von Strassen, Flur- und Waldwegen - Aussergewöhnliche Planierungseigenschaften durch Niederdruckreifen - Grosse Flächenleistung - Viele Zusatzgeraete.



KÜNZLI AG/SA ZÜRICH

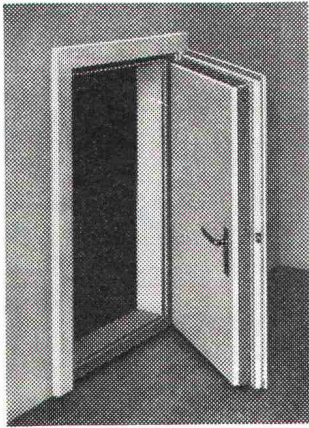
8604 Hegnau
Telefon 01 86 46 55



Verkauf

Kundendienst

Ersatzteillager



Sicherheit vor Lärm und Indiskretion

bieten Ihnen unsere Schallstopptüren, Wände und Kabinen. Jede schon bestehende Türe oder Wand wird von uns auf die genügende Schalldichte abgeändert.

Kostenlose Beratung über alle Schallisolationsfragen durch die Spezialfirma.

Beste Referenzen!

Müller & Weibel AG, Schallisolationen, 6312 Steinhausen
Tel. 042 / 36 23 28

Die Vielseitigen

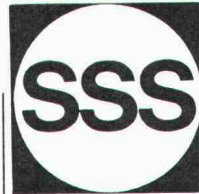
(SSS-Palettenförderer)

SSS-Palettenförderer sind vielseitig, weil sie...

- mit allen in der Praxis vorkommenden Förderelementen – Rollenbahnen, Staurollenbahnen, Kettenförderer, Staukettenförderer – ausgerüstet werden können,
- sich mit Hubtischen, Drehtischen und Schwenktischen, ausgerüstet mit angetriebenen Rollenbahnen, kombinieren lassen,
- mit jedem gewünschten Steuerungs- bzw. Automatisierungsgrad sich koppeln lassen,

- an automatische Palettenlifte angeschlossen werden können,
- leise, mit konstanter Geschwindigkeit, stufenlos variabel oder mit Stau effekt arbeiten.
- horizontal, vertikal, um Ecken sowie mit Ein- und Ausschleusern Paletten bis 1500 kg fördern,
- auf unserer Erfahrung basieren und robust und zuverlässig gebaut sind.

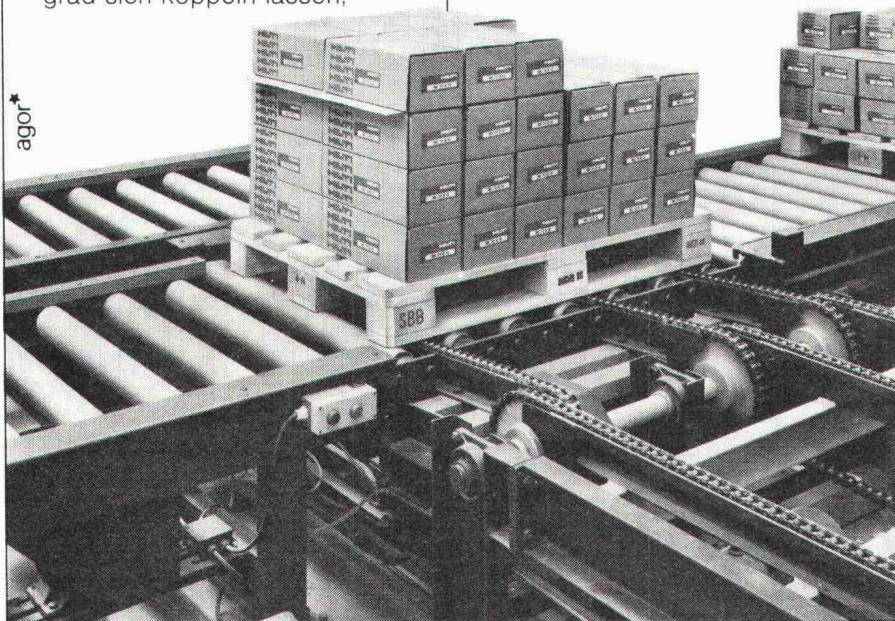
Unsere Vielseitigen sind die vielseitigsten.



Maschinenfabrik
für Förderanlagen
8810 Horgen
Tel. 01/725 26 24

Suter-Strickler Sohn AG

Querschnitt aus unserem ausgewogenen Lieferprogramm:
Förderanlagen für Stückgüter, Förderbänder, Rollen- und Röllchenbahnen, Staurollenförderer, Kettenförderer, Kreisförderer, Senkrechtförderer, Durchlauflager, Förderanlagen für Schüttgüter, Waren- und Personenlifte, Hängegerüste usw.



Coupon

Wir interessieren uns für

12.5.

Firma

Sachbearbeiter

Telefon

Nehmen Sie bitte mit unserem Sachbearbeiter Kontakt auf.

Ihr Förderproblem – unsere Aufgabe



NEU Modell 160 SL

Was ist neu?

1. Auslegerlänge bis 50 m.
2. Maximale Tragkraft bis 10 t.
3. Freistehende Hakenhöhe bis 64,5 m, dank neuer Unterturmstücke (die Sie auch mieten können).
4. Fahrbare Hakenhöhe bis 55,5 m (Fahrwerk auch mietweise lieferbar). Mit speziellem Fahrwerk bis 69 m.
5. Kranleistung bis 184 Metertonnen. An der 50-m-Spitze 160 Metertonnen.

Was interessiert bisherige WOLFF-Besitzer:

1. Turmelemente wie beim Form 100/150, mit allen Kombinationsmöglichkeiten innerhalb der Modellreihe 60, 80, 90, 100, 150 und 160.
2. Gleiche Fahrwerke wie beim Form 100/150, nach wie vor auch für Form 60 und Form 80 verwendbar.
3. Hydraulische demontierbare Kletterwerke verfügbar.
4. Auch zum neuen 160 SL zu sehr günstigen Mietbedingungen alle Turmelemente, Fahrwerke, Kletterwerke, Kreuzrahmen usw. mietweise lieferbar.

Möchten Sie sich ausführlich informieren lassen? Oder einen WOLFF 160 SL im Einsatz sehen?

Unsere WOLFF-Spezialisten
(Tel. 01/23 17 50) freuen sich auf
Ihren Anruf.

Wolff

Der Kran für gute Rechner

Verkauf und Service:
Robert Aebi AG, Zürich
Telefon 01/23 17 50